

SPAZZOLIFICIO LUPER s.n.c.

Spazzole e prodotti per la calzatura e la pelletteria
Polishing products and brushes for footwear and leathergoods
Brosses et produits pour la chaussure et la maroquinerie
Cepillos y productos para el calzado y la marroquineria

Lo Spazzolificio **Luper** fu fondato nel 1973 per iniziativa dei coniugi Persendi Luciano e Giuseppina.

Con sede e stabilimento a Vigevano, l'azienda si è rapidamente imposta nella produzione di spazzole ed accessori per la lavorazione ed il finissaggio delle calzature.

Nel 1981 venne unito alla produzione un vasto ed assortito magazzino per la vendita di abrasivi, prodotti chimici Kenda Farben, adesivi termoplastici Essebi, chiodi e semenze La Mondiale-Due Leoni, ogni tipo di utensile ed accessorio.

Con la collaborazione dei figli Ambrogio e Andrea, la ditta ha inserito recentemente una vasta gamma di articoli per giunterie, tomaifici, montaggio e cucitura mocassini, avvalendosi dei prodotti Barbour Campbell-Industria Filati.

Nella produzione delle spazzole sono impiegati materiali di prima scelta e la lavorazione artigianale è eseguita con la massima cura ed esperienza.

Lo Spazzolificio **Luper** spedisce con serietà ed efficienza in tutti i paesi del mondo i suoi prodotti di alta qualità e tecnologia superiori.

The **Luper** Brush Manufacturing Company was established in 1973 by Luciano and Giuseppina Persendi.

The plant is located in Vigevano, the firm quickly made a name in production of brushes and accessories for footwear brushing and polishing.

In 1981, the company extended their business to include the marketing of a vast range of products such as abrasive, Kenda Farben chemicals, Essebi hot melt adhesives, La Mondiale-Due Leoni tacks and nails, plus a large assortment of tools and accessories.

With co-operation of Persendi's sons, Andrea e Ambrogio, the company has recently expanded to include a vast range of items for seaming, upper, lasting and moccasin stitching companies, with the marketing of Barbour Campbell-Industrial threads and products.

Luper brushes are manufactured using top quality materials and are hand-crafted with great care by experienced craftsmen.

Luper Brush Company supplies firms throughout the world rapidly and efficiently, with high quality technical products.



LUPER

COD. 0001

FOTO 1



Ø 180 - 200 - 225 - 240 - 250 - 300

SPAZZOLE TELA EXTRA

RAM VAPOUR SYSTEM EXTRA-STRONG FABRIC BRUSHES

BROSSES EN TOILE EXTRA RAM VAPOR SYSTEM

CEPILLOS TELA EXTRA RAM VAPOR SYSTEM

La tela con il trattamento Ram Vapor System, vaporizzata e stirata, rende la spazzola più resistente. Serve per abrasivare tomaie in pelle e suole in cuoio con cere abrasive.

Fabrics sprayed and ironed using the Ram Vapour System make brushes far more resistant. They are used to roughen leather uppers and soles with abrasive wax.

La toile qui a le traitement Ram Vapor System, vaporisée et repassée rend la brosse plus résistant. Elle sert pour abraser les tiges en peau et les semelles en cuir avec des cires abrasives.

La tela con el tratamiento Ram Vapor System, tratada con vapor y planchada, hace que el cepillo sea más resistente. Sirve para pulimentar cortes de piel y suelas de cuero con ceras abrasivas.

COD. 0100

FOTO 2



Ø 180 - 200 - 225 - 240 - 250 - 300

SPAZZOLE PANNO E TELA EXTRA

EXTRA STRONG FABRIC AND CLOTH BRUSHES

BROSSES EN FEUTRE ET TOILE EXTRA

CEPILLOS PAÑO Y TELA EXTRA

Le spazzole Panno e Tela Extra abrasivano e lucidano suole e tacchi in cuoio con cere abrasive coprenti e tingenti: indispensabili per suolificio.

The Extra Strong Fabric and Cloth brushes are used to roughen and polish leather soles and heels with abrasive colouring wax to cover small defects: absolutely essential for sole manufacturers.

Les brosses en Feutre et Toile Extra abrasent et cirent les semelles et les talons en cuir avec des cires abrasives couvrantes ou tinctes: indispensables pour les Fabriques de semelles.

Los cepillos Paño y Tela Extra pulimentan y abrillantan suelas y tacones de cuero con ceras abrasivas protectoras y colorantes, indispensables en las Fábricas de suelas.

COD. 0150

FOTO 3



Ø 150

SPAZZOLE CRINE RIGIDO A RANGHI

STIFF HORSE-HAIR BRUSHES IN SECTIONS

BROSSES EN CRIN RIGIDE EN RANGS

CEPILLOS DE CERDA RIGIDA EN ESTRATOS

Le spazzole Crine Rigido Puro Animale servono per tamponare e lucidare tacchi in cuoio e masonite con cere abrasive e carnauba.

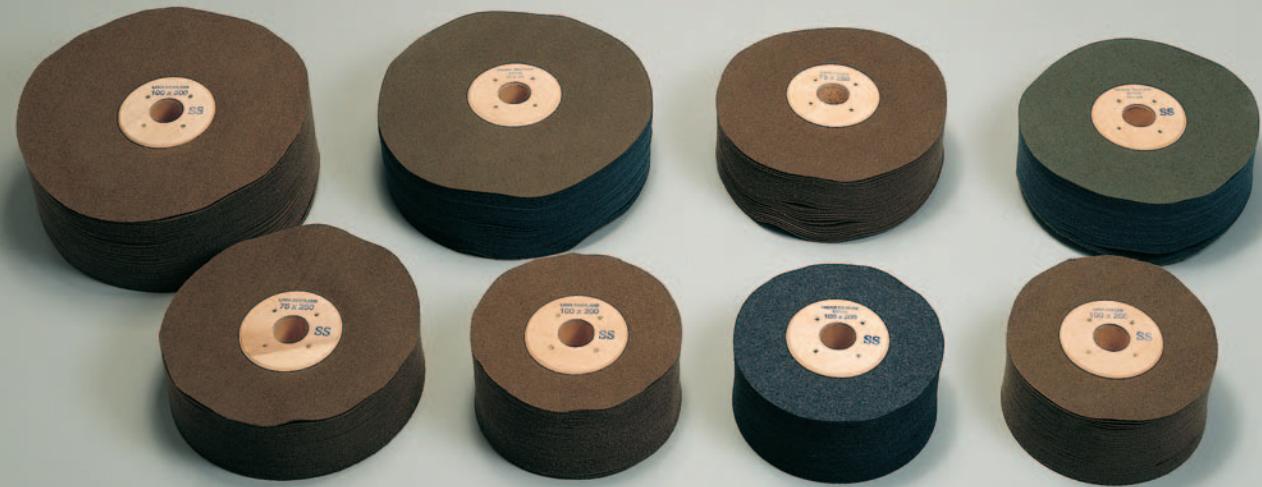
Pure Stiff Animal Hair brushes in sections are used to touch up and polish leather and masonite heels with abrasive and carnauba wax.

Les brosses en Crin Rigide d'Animal servent pour tamponner et cirer les talons en cuir et masonite avec des cires abrasives et carnauba.

Los cepillos Cerda Rígida Puro Animal sirven para dar felpa y abrillantar tacones de cuero y masonita con ceras abrasivas y de carnauba.

COD. 0200

FOTO 4



Ø 160 - 180 - 200 - 225 - 240 - 250 - 300 mm

SPAZZOLE LANA SCOTLAND - PANNO MILITARE - LANA GALLES
SCOTTISH WOOL - MILITARY SOFT WOOL AND WELSH WOOL BRUSHES

Le spazzole Lana Scotland, Panno militare e Lana Galles lucidano suole e tacchi con cere abrasive e carnaube: indispensabili per suolificio.

These brushes made from Scottish wool, military soft wool and welsh wool are used to polish soles and heels with abrasive and carnaube wax: essential for sole manufacturers.

BROSSES EN LANA SCOTLAND - FEUTRE MILITAIRE - LANA GALLES
CEPILLOS LANA SCOTLAND - PAÑO MILITAR - LANA GALLES

Les brosses en lana Scotland, en Feutre Militaire et en lana Galles cirent les semelles et les talons avec des cires abrasives et carnauba: indispensables pour les fabriques de semelles.

Los cepillos Lana Scotland, Paño militar y Lana Galles abrillantan suelas y tacones con ceras abrasivas y de carnauba: indispensables en fábricas de suelos.

COD. 0300

FOTO 5



SPAZZOLE LANA MATASSA BIANCA, RITORTA COLORATA, FILO COTONE RITORTO E FILO COTONE APPRETTATO.

WHITE SKEIN WOOL, COLOURED TWISTED WOOL, TWISTED COTTON AND DRESSED COTTON BRUSHES.

BROSSES EN ECHEVEAU DE Laine BLANCHE E COLOREE, EN FIL RETORS DE COTON ET EN FIL DE COTON APPRETEE.

CEPILLOS LANA MADEJA BLANCA, LANA TORCIDA DE COLOR, HILO ALGODÓN TORCIDO E ALGODÓN APRESTADO.

Le spazzole lana Matassa, Ritorta colorata e filo cotone lucidano tacchi, tomaie e suole con cere carnaube e li rendono brillanti con creme ed appretti.

The skein wool, twisted and dressed cotton brushes are used for polishing heels, uppers and soles with carnaube wax and for giving a shining finish using dressing and creams.

Les brosses en Echeveau de laine, en laine retorse et en fil de coton cirent les talons, les tiges et les semelles avec des cires carnauba et les rendent brillantes avec des crèmes et des apprêts.

Los cepillos Lana madeja, torcida e hilo algodón abrillantan tacones, cortes y suelas con ceras de carnauba y los vuelven brillantes con cremas y abrillantadores.

COD. 0350

FOTO 6



SPAZZOLE CRINE DOPPIO SUPER Ø 180 - 190 -200 -220 - 240 mm

SPAZZOLE PELO DI CAPRA BIANCO Ø 200 - 220

SPAZZOLE CRINE DOPPIO SUPER - SPAZZOLE PELO DI CAPRA BIANCA
SUPER DOUBLE HORSE HAIR BRUSHES - GOATSKIN PADS

Le spazzole crine doppio super puliscono la polvere delle pelli e del cuoio e lucidano le calzature con creme e cere carnauba. Le spazzole pelo di capra sono indicate per la lucidatura di calzature in rettile, capretti e vitelli mediante creme.

Horse hair brushes remove the dust from leather and polish footwear using cream polish and carnauba wax. Goatskin pads are specially suited to polishing footwear in reptile, kid and calf skins using polishing cream.

BROSSES EN CRIN DOUBLES SUPER - POIL DE CHÈVRE
CEPILLOS CRIN DOBLE SUPER - CEPILLOS PELO DE CABRA

Les brosses en crin super nettoient la poussière des peaux et du cuir et cirent les chassures avec des crèmes ou du carnauba. Les brosses en poil de Chèvre sont indiquées pour le polissage des chaussures en reptile, chevreau et veau avec des crèmes.

Los cepillos crin doble super limpian el polvo de las pieles y del cuero y abrillantan el calzado con cremas y ceras de carnauba. Los cepillos pelo de cabra están indicados para el abrillantado de calzado de reptil, cabritilla y ternero mediante cremas.

COD. 0400

FOTO 7



Ø 160 mm

SPAZZOLE CRINE DOPPIO SUPER A RANGHI.
SUPER DOUBLE HORSE HAIR BRUSHES IN SECTIONS.

Le spazzole crine doppio super a ranghi lucidano tacchi in cuoio con cere abrasive e carnauba: indispensabili per suolifici.

Super double horse hair in sections brushes are used to polish leather heels with abrasive and carnauba wax: essential for sole manufacturers.

BROSSES EN CRIN DOUBLE SUPER EN RAGS.
CEPILLOS CRIN DOBLE SUPER EN ESTRATOS.

Les brosses en crin double super en rangs cirent les talons en cuir avec des cires abrasives et carnauba: elles sont indispensables pour les fabriques de semelles.

Los cepillos crin doble super en estratos abrillantan tacones de cuero con ceras abrasivas y de carnauba: indispensables en fábricas de suelas.

COD. 0450

FOTO 8



COD. 0499

CONVERGENTI - PULICOLLA - PORTACONVERGENTI

CONVERGING - GLUE-CLEANER - CONVERGING SUPPORT

CONVERGENTES - ENLEVE-COLLE - PORTE-CONVERGENTES

CONVERGENTES - LIMPIACOLA - PORTACONVERGENTES

Le spazzole convergenti e pulicolla puliscono residui di collanti su tomaie in pelle e bordosuola.

Converging and Glue-cleaner brushes remove remaining glue from shoe uppers and sole edges.

Les brosses Convergentes et Enlève-colle nettoient des résidus de colles sur des tiges en cuir et le bord de la semelle.

Los cepillos Convergentes y Limpiacola limpian residuos de colas sobre cortes de piel y bordes de suela.

COD. 0500

FOTO 9



Ø 125 - 170 - 200 mm

TAMPONI PANNO MILITARE E LANA SCOTLAND

MILITARY SOFT WOOL AND WOOL PADS SCOTLAND

TAMPONS EN FEUTRE MILITAIRE ET EN LAINE SCOTLAND

TAMPONES PAÑO MILITAR Y LANA SCOTLAND

I tamponi Panno Militare e Lana lisciano tacchi in cuoio con cere coprenti e carnaube: effetto brillante.

The pads in Military Soft Wool and Wool smooth leather heels using coloured and carnauba wax: very glossy finish.

Les tampons en Feutre Militaire et en Laine rendent lisses les talons en cuir avec des cires couvrantes et carnauba: effet brillant.

Los tampones Paño Militar y Lana alisan tacones de cuero con ceras protectoras y de carnauba: efecto brillante.

COD. 0550

FOTO 10



Ø 125 - 170 - 200

TAMPONI PANNO - CUOIO, PELLE, PANNO - PELLE

HIDE-CLOTH - LEATHER AND CLOTH LEATHER PADS

TAMPONS FEUTRE-CUIR, PEAU ET FEUTRE-PEAU

TAMPONES PAÑO - CUERO, PIEL Y PAÑO - PIEL

I tamponi Panno Crosta, Panno Pelle e Pelle lisciano tacchi in cuoio con cere carnaube: lavorazioni artigianali.

The pads made of Cloth-hide, Leather and Cloth-leather are used to smooth leather heels with carnauba wax: for hand' crafted footwear.

Les tampons Feutre-Cuir, Peau et Feutre-Peau rendent lisses les talons en cuir avec des carnauba: pour les fabrications artisanales.

Los tampones Paño-Serraje, Piel y Paño-Piel alisan los tacones de cuero con ceras de carnauba: trabajos artesanales.

COD. 0600

FOTO 11



Ø 150 - 200 mm

RULLI SCOTCH-BRITE 3M & RAL 2000

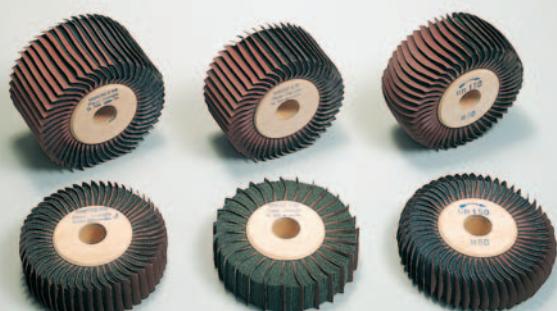
SCOTCH-BRITE 3M AND RAL 2000 ROLLS

ROULEAUX SCOTCH-BRITE 3M ET RAL 2000

RODILLOS SCOTCH-BRITE 3M Y RAL 2000

COD. 0650

FOTO 12



Ø 180 mm

TAMPONI PANNO SMERIGLIO

EMERY-CLOTH PADS

TAMPONS FEUTRE-EMERI

TAMPONES PAÑO-LIJA

COD. 0700

FOTO 13



Ø 90 - 120 - 140 -200 mm

RUOTE ESPANSIONE VENTILATA

VENTILATED EXPANSION WHEELS

ROUES D'EXPANSION VENTILEE

RUEDAS DE EXPANSIÓN VENTILADA

I rulli Scotch-Brite 3M e Ral 2000 servono per ravvivare i pellami scamosciati e le suole in cuoio scamosciato.

Scotch-Brite 3M and Ral 2000 rolls are used to give a perfect velvet finish to suede leathers and soles.

Les rouleaux Scotch-Brite 3M et Ral 2000 servent pour raviver les suèdes et les semelles en cuir suédé.

Los rodillos Scotch-Brite 3M y Ral 2000 sirven para avivar las pieles agamuzadas y suelas de cuero agamuzado.

I tamponi Panno e Smeriglio ravvivano suole in cuoio e pellami scamosciati e servono per smerigliare tacchi con finitura particolarmente liscia.

Emery and Cloth pads give a velvet finish to suede leather and soles, and are also used to finish heels requiring a particularly smooth effect.

Les tampons en Feutre et Emeri ravivent les semelles en cuir et les suèdes et servent pour polir à l'émeri les talons avec un finissage particulièrement lisse.

Los tampones Paño y Lija avivan suelas de cuero y pieles agamuzadas y sirven para lijar tacones con acabado especialmente liso.

Le Ruote Espansione Ventilata servono per la smerigliatura di calzature, suole e tacchi con abrasivi flessibili di ogni diametro, altezza e grana: da P24 a P400.

Ventilated Expansion wheels are used to sand footwear, soles and heels with flexible abrasive sanders of all diameters, height and grain: from P24 to P400.

Les roues à Expansion Ventilée servent pour le polissage des chaussures, semelles et talons avec des abrasifs flexibles pour tout diamètre, hauteur et grain: de P24 à P400.

Las ruedas de Expansión Ventilada sirven para lijar calzado, suelas y tacones con abrasivos flexibles de cualquier diámetro, altura y grano: de P24 a P.400.

COD. 0750

FOTO 14



RUOTE NEW RIMCA - ACCIAIO E GOMMA Ø 120 - 160 mm

COD. 0799 PORTA RUOTE NEW RIMCA

RUOTE NEW RIMCA ACCIAIO E GOMMA Ø 120-160 MM.

NEW RIMCA STEEL AND RUBBER WHEELS

Le ruote New Rimca servono per smerigliare (cardare) pelli di particolare concia e spessore per ottenere un migliore incollaggio.

The New Rimca wheels are used to sand or roughen leather with special tanning or thickness to obtain a better gluing surface.

ROUES NEW RIMCA EN ACIER ET CAOUTCHOUC

RUEDAS NEW RIMCA ACERO Y GOMA

Les roues New Rimca servent pour polir à l'emi (carder) les peaux qui ont un tannage particulier et une épaisseur pour obtenir un meilleur collage.

Las ruedas New Rimca sirven para lijar (cardar) pieles de especial curtido y espesor para obtener un mejor encollado.

COD. 0800

FOTO 15



SMERIGLIATORI PER CALZATURE E TACCHI Ø 90 - 120 - 140 mm

COD. 0840 RICAMBI SMERIGLIATORI

SMERIGLIATORI PER CALZATURE E TACCHI Ø 90-120-140 MM.

SANDERS FOR FOOTWEAR AND HEELS

Gli smerigliatori per calzature e tacchi servono in supporto agli abrasivi flessibili in rotolo con grane da P24 a P400.

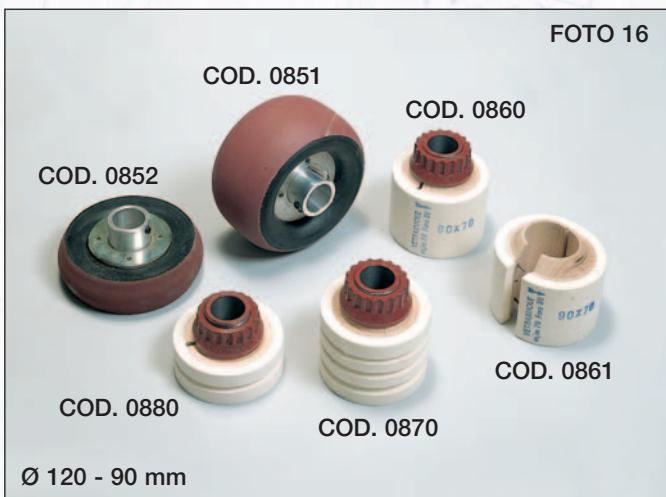
These Sanders for footwear and heels are used as a support for the flexible abrasive rolls with grain between P24 and P400.

VERREURS POUR CHAUSSURES ET TALONS

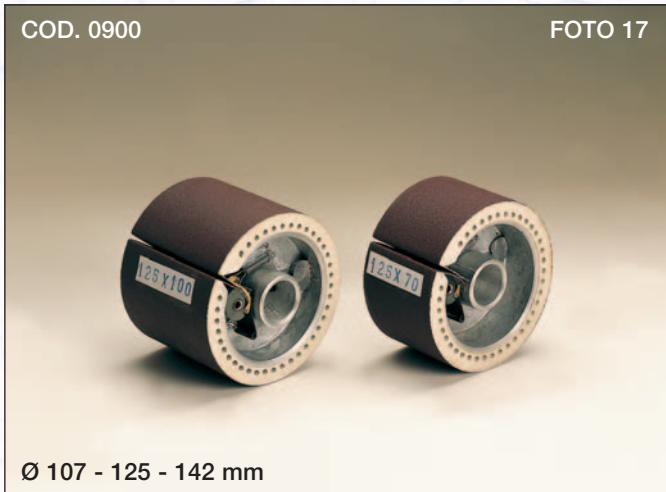
LIJADORES PARA CALZADO Y TACONES

Les Verreurs pour les chaussures et les talons servent comme support aux abrasifs flexibles en rouleau avec des grains de P24 à P400.

Los Lijadores para calzado y tacones sirven de soporte a los abrasivos flexibles en rollo con granos de P24 a P400.



RUOTE GONFIABILI, VETRASUOLE, BALILLA
BLOW-UP WHEELS, SOLE-SANDERS, BALILLA
ROUES GONFLABLES, LISSE-SEMELLES, BALILLA
RUEDAS HINCHABLES, LIJA-SUELA, BALILLA



SMERIGLIATORI AUTOMATIC
AUTOMATIC SANDERS
VERREURS AUTOMATIC
LIJADORES AUTOMATIC



SMERIGLIATORI ESPANSIONE AUTOCENTRANTE
SELF-CENTRING EXPANSION SANDERS
VERREURS À EXPANSION AUTOCENTRATES
LIJADORES DE EXPANSIÓN DE CENTRADO AUTOMÁTICO

Le Ruote Gonfiabili porta nastri abrasivi, la Vetrasuola mm 90x70 liscia o con incavi ed i Balilla 90x35 con incavo servono per smerigliature di tacchi e suole particolari.

The Blow-up abrasive strip support wheels, the Sole-sanders 90x70 mm straight or curved profile and the Balilla 90x35 with curved profile are used to sand special heels and soles.

Les Roues Gonflables porte-bandes abrasives, la Vetrasuola de 90x70 mm lisse ou avec des creux et les Balilla de 90x35 mm avec de creux servent pour les polissages à l'émeri des talons et des semelles spéciales.

Las Ruedas Hinchables porta cintas abrasivas, la Lija-suela 90x70 mm lisa o con cavidades y los Balilla 90x35 con cavidad sirven para lijar tacones y suelas especiales.

Gli Smerigliatori Automatici, con diametro 107-125-140 ed H 35-50-70-100, servono per smerigliare con precisione calzature, tacchi e suole.

The Automatic Sanders with the following diameters: 107-125-140 mm and heights: 35-50-70-100 mm, are used for high precision sanding of footwear, heels and soles.

Les Verreurs Automatic avec un diamètre de 107-125-140 mm et une hauteur de 35-50-70-100 mm, servent pour polir à l'émeri avec précision des chaussures, talons et semelles.

Los Lijadores Automatic con diámetro 107-125-140 y altura 35-50-70-100 sirven para lijar con precisión calzado, tacones y suelas.

Gli Smerigliatori Espansione Autocentranti servono per la smerigliatura di calzature, suole e tacchi con abrasivi flessibili: vari diametri, altezze e grane da P24 a P400.

These Self-centring Expansion Sanders are used for sanding footwear soles and heels with flexible abrasive strips of various diameters, height and grains between P24 and P400.

Les Verreurs à Expansion Autocentres servent pour le polissage à l'émeri de chaussures, semelles et talons avec des abrasifs flexibles de diamètres, hauteurs et grains différents: de P24 a P400.

Los Lijadores de Expansión de Centrado Automático sirven para el lijado de calzado, suelas y tacones con abrasivos flexibles de varios diámetros, alturas y granos de P24 a P400.





FORNITURE PER GIUNTERIE - TOMAIFICI E CUCITURA MOCASSINI A MANO
ALL FOR PIECING - UPERS FACTORIES AND MOCCASIN HAND SEWING

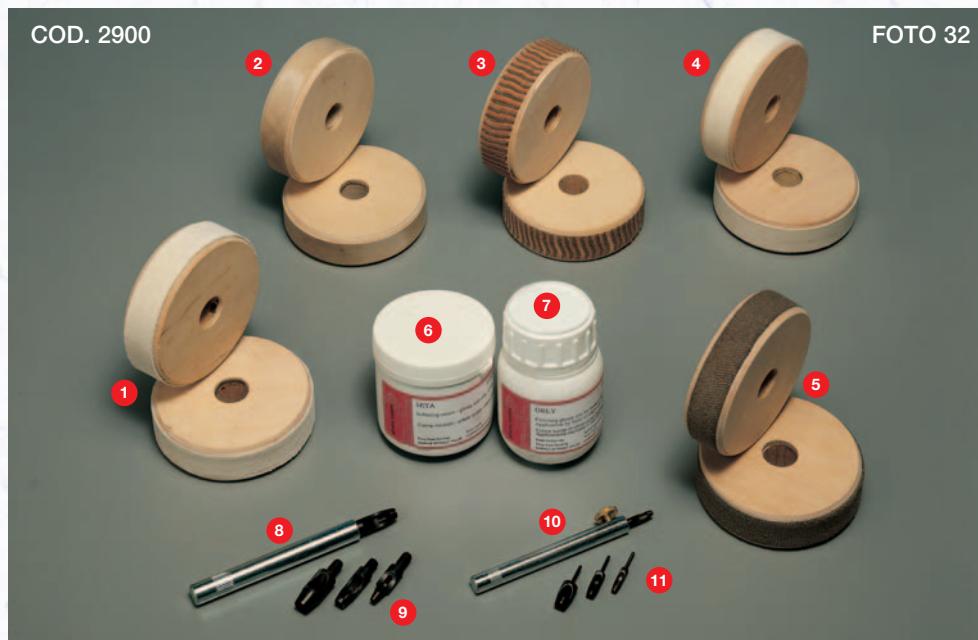


RUOTE CAMPIONE - WHEELS COLLECTION

MISURE DI PRODUZIONE - MEASURES OF PRODUCTION

- A) Diametro ø - Diameter ø mm: 60-70-75-80-85-90-100-110-120-125-130-135-140-145-150-160
 - B) Spessore - Thickness H mm: 8-10-12-15-20-22-25-30-35
 - C) Foro ø - Hole ø mm: 16-18-20-22-25-30-30-40-45-51
 - D) Filo Acciaio ø mm - Wire size ø mm: 0,15-0,17-0,20-0,25-0,30-0,35-0,38-0,40-0,50
- 1 - Cod. 2701** Anello acciaio ø 160 mm. H. 10 mm. Foro 40 mm. Filo ottonato 0,30 mm. - Wheel Steel ø 160 mm. Thickness 10 mm. Hole 40 mm. Wire Size 0,30 mm.
- 2 - Cod. 2710** Anello acciaio ø 120 mm. H. 10 mm. Foro 40 mm. Filo ottonato 0,30 mm. - Wheel Steel ø 120 mm. Thickness 10 mm. Hole 40 mm. Wire Size 0,30 mm.
- 3 - Cod. 2210** Anello acciaio ø 120 mm. H. 10 mm. Foro 40 mm. Filo Inox 0,40 mm. - Wheel Steel ø 120 mm. Thickness 10 mm. Hole 40 mm. Wire Size Inox 0,30 mm.
- 4 - Cod. 2204** Anello acciaio ø 160 mm. H. 12 mm. Foro 40 mm. Filo Inox 0,50 mm. - Wheel Steel ø 160 mm. Thickness 12 mm. Hole 40 mm. Wire Size Inox 0,50 mm.
- 5 - Cod. 2720** Ruota cardatrice Automatica ø 110 mm. H. 20 mm. Foro 30 mm. Filo 0,30 mm. - Automatic to Card Wheel ø 110 mm. Thickness 20 mm. Hole 30 mm. Wire Size 0,30 mm.
- 6 - Cod. 2740** Ruota cardatrice Automatica ø 135 mm. H. 22 mm. Foro 22 mm. Filo ottonato 0,30mm. - Automatic to Card Wheel ø 135 mm. Thickness 22 mm. Hole 22 mm. Wire Size 0,30 mm.

- 7 - Cod. 2760** Ruota cardatrice Automatica ø 135 mm. H. 22 mm. Foro 22 mm. Filo ottonato 0,30 mm. - Automatic to Card Wheel ø 145 mm. Thickness 22 mm. Hole 51 mm. Wire Size 0,25 mm.
- 8 - Cod. 2201** Ruota cardatrice Automatica ø 145 mm. H. 20 mm. Foro 30 mm. Filo ottonato 0,20 mm. - Automatic to Card Wheel ø 145 mm. Thickness 20 mm. Hole 30 mm. Wire Size 0,20 mm.
- 9 - Cod. 2780** Ruota cardatrice Automatica ø 135 mm. H. 22 mm. Foro 30 mm. con chiavella. Filo ottonato 0,15 mm. - Automatic to Card Wheel ø 135 mm. Thickness 22 mm. Hole 30 mm. By Cut Wire Size 0,15 mm.
- 10 - Cod. 2800** Ruota cardatrice Automatica ø 135 mm. H. 22 mm. Foro 30 mm. con chiavella. Filo ottonato 0,17 mm. - Automatic to Card Wheel ø 135 mm. Thickness 22 mm. Hole 30 mm. By Cut Wire Size 0,17 mm.
- 11 - Cod. 2820** Ruota cardatrice Automatica ø 135 mm. H. 22 mm. Foro 30 mm. con chiavella. Filo ottonato 0,20 mm. - Automatic to Card Wheel ø 135 mm. Thickness 22 mm. Hole 30 mm. By Cut Wire Size 0,20 mm.
- 12 - Cod. 2840** Ruota cardatrice Automatica ø 135 mm. H. 22 mm. Foro 30 mm. con chiavella. Filo ottonato 0,30 mm. - Automatic to Card Wheel ø 135 mm. Thickness 22 mm. Hole 30 mm. By Cut Wire Size 0,30 mm.



- 1 - Cod. 2901** Tampone Tela ø 100 mm. H. 20 mm. Foro 20 mm. con o senza tacca Cloth Pad. ø 100 mm. - Thickness 20 mm. - Hole ø 20 mm. By cout - without cout.
- 2 - Cod. 2905** Tampone Legno ø 100 mm. - H. 20 mm. Foro 20 mm. con o senza tacca Wood-en Pad ø 100 mm. - Thickness 20 mm. - Hole ø 20 mm. By cout - without cout.
- 3 - Cod. 2910** Tampone Panno e Cuoio ø 100 mm. H. 20 mm. Foro 20 mm. con o senza tacca. - Wollen cloth Leather Pad ø 100 mm. Thickness 20 mm. - Hole ø 20 mm. By cout - Without cout.
- 4 - Cod. 2915** Tampone Feltro ø 100 mm. H. 20 mm. - Foro 20 mm. con o senza tacca. - Wollen Felt Pad ø 100 mm. Thickness 20 mm. - Hole ø 20 mm. By cout - Without cout.
- 5 - Cod. 2920** Tampone Panno ø 100 mm. H. 20 mm. Foro 20 mm. con o senza tacca. - Wollen cloth Pad ø 100 mm. Thickness 20 mm. - Hole ø 20 mm. By cout - Without cout.

- 6 - Cod. 3210** 'SETA' crema morbida - effetto lucido mano setosa - Softening cream - Glossy and silky effect.
- 7 - Cod. 3100** 'ORLY' colore lucido di rifinitura per bordi in pelle. - Finishing Glossy dye for leather edges.
- 8 - Cod. 2950** Pestello per fustella torchio. - Metalhandle for Pliers punch.
- 9 - Cod. 2951** Fustella torchio tonda da: mm. 0,5 - 1 - 1,5 ecc. - da: mm. 7 - 8 - 9 - 10 ecc. a mm. 25 - Round punch for press da mm. 0,5 - 1 - 1,5 ecc. a 25 mm.
- 10 - Cod. 2970** Pestello per foratore ago. - Metal handle for perforating needle.
- 11 - Cod. 2971** Ago a perforare tondo da mm. 0,5 - 1 ecc. a mm. 7 da mm. 7-8-9 ecc. a 25 mm. - Round perforating needle da mm. 0,5 - 1 - 1,5 ecc. a mm. 7 da mm. 7 - 8 - 9 ecc. a 25 mm.

COD. 1900

FOTO 23



1 - Cod. 1901 Pinza forare revolver forgiata 6 F. - Massive revolving 6 punch pliers
 2 - Cod. 1902 Pinza forare forgiata 5 R. - Massive 5-punch pliers
 3 - Cod. 1903 Pinza forare forgiata 1 F. - Massive 1-punch pliers
 4 - Cod. 1904 Manico martello calzolaio rosso - Handle for red shoemaker's hammer
 5 - Cod. 1905 Martello calzolaio extra rosso n. 1-2-3 - Extra red shoemaker's hammer n. 1-2-3
 6 - Cod. 1906 Martello per tacco legno - Wooden heel hammer
 7 - Cod. 1907 Mazzuola nylon mm 28 - Nylon hammer mm 28
 8 - Cod. 1908 Mazzuola nylon mm 45 - Nylon hammer mm 45
 9 - Cod. 1909 Mazzuola nylon mm 35 - Nylon hammer mm 35
 10 - Cod. 1910 Rifilacodette D.A.T. donna - Planing tool for lady heels D.A.T.
 11 - Cod. 1911 Levagraffe - Staple puller
 12 - Cod. 1912 Lavasemenze Vigevano - Tack puller "Vigevano"
 13 - Cod. 1913 Rifilacodette - Planing tool
 14 - Cod. 1914 Levasemenze manico plastica - Tack puller plastic handle
 15 - Cod. 1915 Perno piantone acciaio cm 40 - Steel pin c 40 for workstand
 16 - Cod. 1916 Pastello a cera segnapelle - Wax marking crayon
 17 - Cod. 1917 Aletta per martello - Tongue for hammer head
 18 - Cod. 1918 Pastello a cera per ritocchi - Wax repair crayon

19 - Cod. 1919 Sfibbratore - Hard roughener
 20 - Cod. 1920 Calzaforme uomo e donna - Shoehorn for lasts
 21 - Cod. 1921 Misura calzolaio - Shoemaker's tape measure
 22 - Cod. 1922 Pinza montare curva: stretta mm 10 - larg. mm 23 - Welt pliers bent: small mm 10 - wide mm 23
 23 - Cod. 1923 Pinza montare Svedese curva mm 13 - Welt pliers "Svedese" bent mm 13
 24 - Cod. 1924 Pinza montare diritta: stretta mm 10 - larga mm 23 - Welt pliers straight: small mm 10 - wide mm 23
 25 - Cod. 1925 Pinza montare martello ovale lucida - Polished oval hammer welt pliers
 26 - Cod. 1926 Pinza montare martello ovale - Oval hammer welt pliers
 27 - Cod. 1927 Tronchese obliquo cromato manico plastica - Chrome side nipper with plastic covered handle
 28 - Cod. 1928 Tronchese obliquo brunito manico plastica - Burnished side nipper with plastic covered handle
 29 - Cod. 1929 Tronchese diritto cromato manico plastica - Chrome straight nipper with plastic covered handle
 30 - Cod. 1930 Tronchese diritto brunito manico plastica - Burnished straight nipper with plastic covered handle

COD. 2000

FOTO 24



1 - Cod. 2001 Cucitrice Atro-Stanley 93/25 - Air-stapler machine Atro-Stanley 93/25

2 - Cod. 2010 Cucitrice Omer 93/16 - Air-stapler machine Omer 93/16

3 - Cod. 2011 Cucitrice Nikema 93/16 - Air-stapler machine Nikema 93/16

4 - Cod. 2012 Chiodatrice Omer - Air-riveting machine Omer

5 - Cod. 2015 Chiodatrice Atro-Stanley roll 50 - Air-riveting machine Atro-Stanley roll 50

Cod. 2016 Chiodatrice Atro-Stanley roll 60 - Air-riveting machine Atro-Stanley roll 60

6 - Cod. 2025 Cucitrice manuale Tecnica 110 - Manual staple Tecnica 110

7 - Cod. 2026 Ganci Atro-Stanley da 4 a 25 mm. per cucitrici - Staples Atro-Stanley mm. 4 - 25 for air-stapler machines

8 - Cod. 2027 Chiodi Atro-Stanley 12/50 - 12/45 - 12/38 per chiodatrici - Nails Atro-Stanley 12/50 - 12/45 - 12/38 for air-riveting machines

9 - Cod. 2030 Aerografo Luper c 0,5 - Spray gun Luper c 0,5

10 - Cod. 2032 Aerografo Aspra k3 0,5 - Spray gun Aspra k3 0,5

11 - Cod. 2034 Pistola soffiaggio Mad-it - Air-revolver Mad-it

12 - Cod. 2036 Pistola soffiaggio s/k - Air-revolver s/k

13 - Cod. 2038 Pistola soffiaggio s/e - Air-revolver s/e

14 - Cod. 2040 Serbatoio ricambio plastica - Plastic tank